

Aos responsáveis

Explicação da procuração caso o responsável não poder comparecer na vacinação

Quando crianças de 12 a 15 anos for tomar a vacina, é necessário o acompanhamento do responsável (pai, mãe etc.). Porém, caso o responsável não conseguir comparecer junto com a criança devido a algum motivo, um familiar que conheça bem a situação de saúde da criança poderá comparecer como acompanhante. Entretanto, nesse caso será necessária uma procuração (ininjyou). O formulário da procuração 「Procuração do acompanhante na vacinação contra o coronavírus」 está abaixo. Favor preencher o formulário e levar para o local da vacinação. O formulário da procuração será necessário independentemente que o acompanhante seja algum familiar que resida na mesma casa.

Cidade de Yokkaichi  
Sala de prevenção contra o coronavírus

Recorte a folha

Procuração do acompanhante na vacinação contra o coronavírus

Ao prefeito de Yokkaichi

Eu (o responsável) não poderei comparecer nessa vacinação por um certo motivo. Portanto, eu autorizo o familiar que conheça bem o estado de saúde da criança, como procurador.

Eu e o procurador lemos as instruções dessa vacinação e compreendemos sobre a eficácia, efeitos colaterais e riscos de saúde que podem ocorrer devido a vacinação. Com o consentimento do procurador, apresento esta procuração como sinal de concordância.

Ademais, eu autorizo que esta procuração seja entregue a prefeitura de Yokkaichi.

Ano (Reiwa)                      Mes                      Dia  
 Outorgante (nome do responsável) \_\_\_\_\_ (印)  
 Endereço \_\_\_\_\_  
 Pessoa que irá tomar a vacina (nome da criança) \_\_\_\_\_  
 Procurador (acompanhante) \_\_\_\_\_ (印)  
 Relação entre o procurador e a pessoa que  
 irá tomar a vacina ( \_\_\_\_\_ )  
 Endereço \_\_\_\_\_

※ Peçamos que o acompanhante seja tanto quanto possível alguém que resida na mesma casa que conheça bem o estado de saúde da criança, e que consiga tomar decisões apropriadas no dia da vacinação. Favor pedir para que o procurador preencha os dados de informações do procurador no questionário médico.